出

TUESDAY 30 NOVEMBER 1982 郭公漢大 日卅月一十 年二八九一元公 二即星 在,有意者請自費電話: 403-523-3108 與TOM治 中曾根明春訪美 由進出英國及在英國工作。由進出英國及在英國工作。 權利。 「民以與直布羅陀居民同等之 整論。該法案將給予編島居 民以與直布羅陀居民同等之 時代將於數日後前往 與後足够資料。作為訪問亞洲各國時的參考,因陶氏訪問亞洲。主要是擴展加拿大 問亞洲。主要是擴展加拿大 省一名高級官員稱。日本外務 省一名高級官員稱。日本新 任首相中曾根康弘將於明年 一月間前赴美國訪問。與美 國政府首腦會談。 與此同時,美國國務廟 與此同時,美國國務廟 牛仔褲廠招請 新手單變針女工多名,有 新到水街,3 6 1 號 與黎先生接洽 與黎先生接洽 黄土**企請** 基本 請幫厨一 語: 403-545-2890治。 沒給英公民身份個克蘭羣島居民 B·C·省埠仔, 一元,懂英文,電 一元,懂英文,電 台 0 0 00 有意 CI 中時電:270-6033 中時電:270-6033 快餐店出 位於高骨林商場,專做內外 生意,候組設備齊全。 計 式經營,一萬銀以上有商量 看意請電324 1673 2 雅貨編出讓 小型雜貨舗連住宅,位於 B. C. 省K AMLOO PS及CAMPBELL RIVER主要街道 COLLET英語電: 604-434-7446 件仔褲廠語,有意語 情得牛仔褲腳成的過程做法 情情牛仔褲腳成的過程做法 有意語:6 8 2 - 8 4 8 7 超新金邊厚,而工作永久, 想新金邊厚,而工作永久, 批集 5位於4 面治。 請熟手車衣女工 6有座 6 意位 快餐店出讓 I VER主要街道 OLLET英語電· 4-434-7446 FLUTER廿四小時 棄舖出讓 9-1755 念 7 写 R AS 1、價、 H 0有二生 M 定話:876-3854 餐馆出演 於座位,全新裝修,前舖後 居,有潛力,東主另有生意 ,無暇照料平讓,有意請 電話: 306-842-2233 強給42-3133 黃先生 **電电器行**語門散工, 組期 有意者請到三三七號歌 有意者請到三三七號歌 有意者請到三三七號歌 華埠魚舖康 兼顧,晚電四六四—四九七九拾 如或:四六四—四九七九拾 ODLUM ROOF 英語電話: 251-3682-0 #4940 專裝修屋頂 超平板連衛三十元搬屋,運貨 4 0、業上埠省 • 6 取、十中埠 | 價全二心仔 CRANE水助,多種動色。原谅\$178:50 不確調仟水升,原價第146。現場第89.50 不確調任於紅牛價出售。 2十部廳、中 000 9五餐房坐西7萬館、位餐館 50 不同類色掛攝式洗面盆\$3/2,50 HO 另有多種類色掛牆式水殿。連合土庫用。华俚出售 P O 其他水暖用品数少减值减减。 2 電俱意十、 9 21) E. 17th Ave. 1447 Commercial Drive 879-5301. 255-8244 6 話齊連餘 舖 中高2大字师 可公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co., Ltd. 129 Keefer Street Vancouver B.C. PHONE. 681-7595 字精或電費木白畫裱 工人 計量 TEL.324-1485 周電從 恭話康 加拿大花舖 FLOWERS FOR ALL OCCASION CANADA FLORIST 437-3787 : 山安堂 **你呼機682-0511** 盛水喉 w 90-1063英語 2-1603華語。 2-1603華語。 新屋架 或陽台。免 度。最好工夫,建 發地牌設建房 展產照計築屋 顧查申入藍樓 問訊請則圖字 #3170 A. CHENG 4726 CANADA WAY N BBY. B. C. PHONE 298 - 0522 大小光順一作做迎 上加號奇化街 上納街西邊 中間街四邊 4 專門修理 水晚潔具 換熱水爐 電動延集 修裝厨廁 各種香煙 職 糖 数 行 花花世界 花牌插花 花樣美觀 花圈花球 00 健 林 專通各大小渠道 話・253-7363 修理漏水救急電 合作社住宅單位 一百十五個單位,位於9380 CARDS 一百十五個單位,位於9380 CARDS 中五元,一睡房單位三百九十五至四百三十。 單位四百五十五元至五百。預約今觀 請英語電:421-1222 北灣哥華,一千一百尺,請即購買,可現款三千元。十五分鐘到市中心,預約 ADRIENEN MAH 988 BB公司或住家:988-4736 星期六及日十二點至下午三時開放 400 Marie Place (Mountain Hi Crown St.) N. Vancouver. 文忠裝修 GARDENS 自費長途電話604-324-0175 WEST 20街唐-首期三萬。業士 四間自賣,沙三 每月租收入五 間舗位平售, **Tower Now Open** KLEGANT CONSTRUCTION LIU 夜服務 For Your inspection 優雅裝飾 新屋新店 城唐人 省競修整 美麗樓閣,位在HALIF 蘭 免費佔價 歡迎詢問 AX及WELLINGDO 花園 N街,一張床及兩張床睡房 • 有養餐爐 • 洗衣機及自動 (國・鳥・英) 落霜冰櫃,美麗地氈及布簾 (24小時服務) MAH 988 - 3151: 3 價三十六萬元, ,泊車場,花園及網球場, 千五百元 九千九 土能接充銀期 人埠街角一連四 公寓 小加噸233至245 十五分鐘巴士下埠 謀生老邁 這些事您想又想不通 ●近大市場● 分担重担嗎? 心願意與我們交朋友以 避又避不開。 433. 開放 Highway 舖 872-6089 地氈梳化 汽 專 291-8616 Basa Bros **午六時請電:** 9 車座椅 門 一病痛 死亡 1745 祗需 • 和 い **刚三** 7 0 清潔 請電· 房八乙 先嚴梓才黃公府君係廣東省 一八二年十一月廿五日下午 一時病逝於雲埠中央醫院 一時病逝於雲埠中央醫院 一時病逝於雲埠中央醫院 開華擇於十二月三日へ是 服護擇於十二月三日へ是 服務儀館舉行喪禮出殯歸 土卜葬於供斯蘭墓園添屬 先嚴岑公英選字崇超恩平大 一九八二年十一月廿六日 壽終正寢積閏享壽七十七 一日(星期三)下午一時 國添嵐 國添嵐 國添嵐 京親戚友鄉世誼哀此訃 日のの治 子文輝媳陳 孤哀女艷霞。 情 ANARK LANARK N. B. C. 告 告 燕鳴雅容 SOT SOT 告 ロス群 0 X 背商 置くい治 文龍文彪文傑 女文貞壻陳昌明 孫女佩玲 外孫男陳健雄陳健忠 整處: 全位告 名NCCUVER B ANCCUVER B 胡≥∞喪 57 13 D 告忠 00 MAPAPATAT APAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPA



黨殯儀舘 暗市 ARMSTRONG'S, FUNERAL HOME 304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. TEL. 254-2821 願 無 短

本館創業 七十餘年 經驗豐富 最新裝修 寬大禮堂 棺木山地 式式俱全 宗教儀式 任君選擇 鄰近華區 交通方便

李顯理二君爲僑界服務 雲龍

廿四小時 電話:二五四





方亦明方亦奏方月團 第女楊二楊五盧燕卿 第女楊二楊五盧燕卿 屬大妹盧細妹盧雅玲 G. T. CHAN G. T. CHAN G. T. CHAN DOUGLAS G. T. CHAN & BRAN DOUGLAS G. T. CHAN & BRAN VANCOUVER B C V52 3N6 TEL: 261-0995 エ<<8のの口治

本公司專門出售優質棺木,骨灰甕及墓碑 取價低廉。 請比較我們的價鏈,然後去安排辦事。可以

節省金錢。 本公司與雲埠各大強鐵館均有聯絡。 CONSUMER CASKET CENTRE 1979 E 41 Ave 324-1688

(24 hours)